《生如夏花》

10条笔记

第177页 2016年02月18日 13时35分

书摘:

Not hammer-strokes , but dance of the water sings the pebbles i nto perfection

心得:

第157页 2016年02月18日 13时22分

书摘:

刀鞘保护刀的锋利,它自己则满足于它的迟钝。 The scabbard is c ontent to be dull when it protects the keenness of the sword.

心得:

第156页 2016年02月17日 13时53分

书摘:

艺术家是自然的情人,所以他是自然的奴隶,也是自然的主人。 T he artist is the lover of Nature, therefore he is her slave and her mast er.

心得:

第153页 2016年02月17日 13时49分

书摘:

使生如夏花之绚烂,死如秋叶之静美。 Let life be beautiful like su mmer flowers and death like autumn leaves.

心得:

第145页 2016年02月17日 13时45分

书摘:

神对于那些大帝国会感到厌恶,却决不会厌恶那些小小的花朵。 G od grows weary of great kingdoms, but never of little fowers.

心得:

第136页 2016年02月17日 13时39分

书摘:

I thank thee that I am none of the wheels of power but I am one with the living creatures that are crushed by it.

心得:

第133页 2016年02月17日 13时36分

书摘:

水里的游鱼是沉默的,陆地上的兽类是喧闹的,空中的飞鸟是歌唱着的。 但是,人类却兼有海里的沉默,地上的喧闹与空中的音乐。 The fish in the water is silent, the animal on the earth is noisy, the bird in the air is singing. But man has in him the silence of the sea, the noise of the earth and the music of the air.

心得:

第131页 2016年02月17日 13时32分

书摘:

我说不出这心为什么那样默默地颓丧着。 是为了它那不曾要求,不曾知道,不曾记得的小小的需要。 I cannot tell why this heart langui shes in silence. It is for small needs it never asks, or knows or remem

bers.

心得:

第118页 2016年02月17日 13时24分

书摘:

你看不见你自己,你所看见的只是你的影子。 What you are you do not see, what you see is your shadow.

心得:

第116页 2016年02月17日 13时24分

书摘:

海水呀,你说的是什么? 是永恒的疑问。 天空呀,你回答的话是什么? 是永恒的沉默。 What language is thine, O sea? The language of eternal question. What languagee is thy answer, O sky? The language of f external silence.

心得:

以上摘自:

ines 集生	生如夏花
祭典 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	
	作者: 泰戈尔
聚文余 双语典藏 新月集》十《飞乌集》 請新演绎生命与诗歌最美丽的相题 邓福祥侯黄琼、南疆最宏端下政陆的另第 今生必读的58 本书之一	出版社: 江苏文艺出版社